Excerpt terms and conditions

This excerpt is available to assist you in the play selection process.

You may view, print and download any of our excerpts for perusal purposes.

Excerpts are not intended for performance, classroom or other academic use. In any of these cases you will need to purchase playbooks via our website or by phone, fax or mail.

A short excerpt is not always indicative of the entire work, and we strongly suggest reading the whole play before planning a production or ordering a cast quantity.

Dramatic Publishing
The amateur and stock acting rights to this work are controlled exclusively by THE DRAMATIC PUBLISHING COMPANY without whose permission in writing no performance of it may be given. Royalty fees are given in our current catalogue and are subject to change without notice. Royalty must be paid every time a play is performed whether or not it is presented for profit and whether or not admission is charged. A play is performed any time it is acted before an audience. All inquiries concerning amateur and stock rights should be addressed to:

DRAMATIC PUBLISHING
P. O. Box 129, Woodstock, Illinois 60098.

COPYRIGHT LAW GIVES THE AUTHOR OR THE AUTHOR'S AGENT THE EXCLUSIVE RIGHT TO MAKE COPIES. This law provides authors with a fair return for their creative efforts. Authors earn their living from the royalties they receive from book sales and from the performance of their work. Conscientious observance of copyright law is not only ethical, it encourages authors to continue their creative work. This work is fully protected by copyright. No alterations, deletions or substitutions may be made in the work without the prior written consent of the publisher. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, videotape, film, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher. It may not be performed either by professionals or amateurs without payment of royalty. All rights, including but not limited to the professional, motion picture, radio, television, videotape, foreign language, tabloid, recitation, lecturing, publication, and reading are reserved. On all programs this notice should appear:

"Produced by special arrangement with THE DRAMATIC PUBLISHING COMPANY of Woodstock, Illinois"

©MCMXCVI by SILVIA GONZALEZ S.

Printed in the United States of America
All Rights Reserved
(LA LLORONA LLORA)

Cover design by Susan Carle

ISBN 0-87129-552-0

© The Dramatic Publishing Company, Woodstock, Illinois
Synopsis and History of Story

La Llorona dates back to the 15th century when the conquistadors conquered the country now called Mexico. The conquistadors married the Indian women. They were very proud of their offspring. They were very aware they were starting a new breed.

In this play, a Spaniard wanted to take his Indian wife and mixed breed children to Spain with him. However, his family and friends in Spain told him to leave them in Mexico; that an Indian was worthless and had no place in their society. Not able to change their minds, he begged to, at least, bring his children. After some debate, they consented because the children were half Spanish.

The Spanish soldier returned to tell his Indian wife that he planned to take his children to Spain, and that she was to stay in Mexico. He also told her that their marriage was not real in the eyes of his family. His family was currently arranging a wedding to a chosen bride in Spain.

Devastated, La Llorona killed the children so he couldn’t have them. Crazed and bloodied with what she had done, she ran through the streets screaming and crying. The Spaniard arrived to the scene and saw what she had done. He wept and returned to Spain, alone.

With time, this story had been forgotten and La Llorona became a sort of bogeyman to Mexican children.
LA LLORONA LLORA held its World Premiere at The Whole Art Theatre Company, Michigan, October 1993, with a remounted production, October 1994, in Chicago. Also, a production was done at A Stage of One’s Own Director’s Festival and staged readings at Chicago Dramatists Workshop.
LA LLORONA LLORA

A Play in One Act
For One Man and Three Women

CHARACTERS

LA LLORONA ...........................................a woman
(olive or dark skin tone, long, dark hair
in a braid in the back, Indian or Mestizo-looking)

SOLDIER ................................. a Spaniard, conquistador
(fair skin tone, European-looking)

#1 ......................................................a woman
(Chorus/elitist Spanish woman/Mexican woman/
pregnant woman)

#2 ........................................................a woman
(Chorus/elitist Spanish woman/Mexican woman/
pregnant woman)
LA LLORONA

SCENE ONE

AT RISE: #1 and #2 enter. They hear a sound and are frightened. They back into each other and turn slowly listening to the sound that only they hear. On a final turn they change moods and become a Greek chorus, or goddesses. They drift to opposite sides as LA LLORONA enters staring at her hands. The chorus watch LA LLORONA stare out in a sad madness.

#1 (like a bell).
La llorona llora
La llorona llora
La llorona llora

#2.
She cries.
La llorona llora
La llorona llora
La llorona llora

She cries for her children.
La llorona llora
La llorona llora

She cries for them all.
La llorona llora
La llorona llora

LA LLORONA (looks at her hands, then screams, but no sound comes out. She mouths the following words). (What have I done? What have I done?)

© The Dramatic Publishing Company, Woodstock, Illinois
#1.
La llorona llora en las calles
La llorona llora en las noches

#2.
She cries in the streets.
Only the children and pregnant mothers can hear her tonight. Wait! Do you hear her? She cries for her children, wouldn't you?
She's a mother. A mother always cries for her children, no matter where they are.

(#1 and #2 stare at LA LLORONA. They walk slowly around her.)

#1. Probrecita india. Sus hijos la quieren mucho.
#1 and #2 (backing away into the darkness). La llorona llora.
La llorona llora. La llorona llora. (LA LLORONA runs into the darkness. Blackout.)

END OF SCENE
SCENE TWO

AT RISE: SOLDIER stands alone on the stage staring out. We sense he is staring at someone walking towards him. This “someone” walks around the SOLDIER and then stops in front of him. We still don’t see this person, but a long moment later, the SOLDIER jerks his head as if he was slapped violently. The SOLDIER recovers and stands at attention. He is then slapped again, but this time he maintains his balance. Then, the SOLDIER becomes nervous sensing the movement of the “someone” walking around him again. This time the SOLDIER is hit in the jaw and knocked to the ground. He gets up with a bloody mouth. The SOLDIER knows he is going to be hit again, and draws his sword.

SOLDIER. NOOOOOOO!!! (SOLDIER is then ashamed for drawing his sword and falls to the ground.) I love my family...Never. I just can’t. NEVER.

(A blurry moon appears then suddenly melts.

#1 and #2 are high on the stage looking at the SOLDIER on the ground. They stare at him.)

#1 and #2. Llora, llora soldado, sigue lloronando
Sabemos cuanto a tu india amas
Llora señor soldado
Que tus hijos seran cuidados
cuando tu digas adios

END OF SCENE